

REGNO D'ITALIA



Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

No. 67.

LUBIANA, 22 agosto 1942-XX. E. F.

CONTENUTO:

LEGGI E DECRETI DEL REGNO D'ITALIA

301. Legge 28 maggio 1942-XX, n. 857. — Conversione in legge del R. decreto-legge 2 dicembre 1941-XX, n. 1573, contenente disposizioni in materia doganale per il traffico delle merci coi territori dell'ex Regno di Jugoslavia annessi od occupati.

ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO

302. Concentramento dei titoli ex jugoslavi presso la Banca d'Italia — Succursale di Lubiana.
 303. Norme per l'iscrizione alla R. Università di Lubiana e determinazione delle tasse e soprattasse universitarie.
 304. Norme in materia di esami nelle scuole secondarie della provincia.
 305. Costituzione dell'Associazione del Pubblico Impiego della provincia di Lubiana.
 306. Costituzione dell'Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana.

DECRETI DELL'ALTO COMMISSARIO

307. Nomina del presidente dell'Associazione del Pubblico Impiego della provincia di Lubiana.
 308. Nomina dell'esperto presso l'Associazione del Pubblico Impiego della provincia di Lubiana.
 309. Nomina del presidente dell'Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana.
 310. Nomina dell'esperto presso l'Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana.

Testo ufficiale

Leggi e decreti del Regno d'Italia

LEGGE 28 maggio 1942-XX, n. 857.

Conversione in legge del R. decreto-legge 2 dicembre 1941-XX, n. 1573, contenente disposizioni in materia doganale per il traffico delle merci coi territori dell'ex Regno di Jugoslavia annessi od occupati

VITTORIO EMANUELE III

per grazia di dio e per volontà della nazione
 Re d'Italia e di Albania
 Imperatore d'Etiopia

Il Senato e la Camera dei Fasci e delle Corporazioni, a mezzo delle loro Commissioni legislative, hanno approvato;

Noi abbiamo sanzionato e promulgiamo quanto segue:

KRALJEVINA ITALIJA

Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

67. kos.

V LJUBLJANI dne 22. avgusta 1942-XX, E. F.

VSEBINA:

ZAKONI IN UKAZI KRALJEVINE ITALIJE

301. Zakon z dne 28. maja 1942-XX št. 857. — Uzakonitev kr. ukaza z dne 2. decembra 1941-XX št. 1573 o carinskih določbah za blagovni promet s priključenim ali zasedenim ozemljem bivše kraljevine Jugoslavije.

NAREDBE VISOKEGA KOMISARJA

302. Zbiranje bivših jugoslovenskih vrednostnih papirjev pri zavodu Banca d'Italia — podružnici v Ljubljani.
 303. Navodila za vpis na Kr. univerzo v Ljubljani in določitev univerzitetnih takš in izpitnih pristojbin.
 304. Predpisi o izpitih na srednjih šolah pokrajine.
 305. Ustanovitev Združenja javnih uslužencev Ljubljanske pokrajine.
 306. Ustanovitev Združenja poštno-telegrafske-telefonskih uslužencev Ljubljanske pokrajine.

ODLOČBE VISOKEGA KOMISARJA

307. Imenovanje predsednika Združenja javnih uslužencev Ljubljanske pokrajine.
 308. Imenovanje strokovnjaka pri Združenju javnih uslužencev Ljubljanske pokrajine.
 309. Imenovanje predsednika Združenja poštno-telegrafske-telefonskih uslužencev Ljubljanske pokrajine.
 310. Imenovanje strokovnjaka pri Združenju poštno-telegrafske-telefonskih uslužencev Ljubljanske pokrajine.

Neuradni prevod

Zakoni in ukazi kraljevine Italije

301.

ZAKON z dne 28. maja 1942-XX št. 857.

Uzakonitev kr. ukaza z dne 2. decembra 1941-XX št. 1573 o carinskih določbah za blagovni promet s priključenim ali zasedenim ozemljem bivše kraljevine Jugoslavije

VIKTOR EMANUEL III.,

po milosti božji in narodni volji

Kralj Italije in Albanije,
 Cesar Abesinije

Senat ter fašistična in korporacijska zbornica sta po svojih zakonodajnih odborih odobrila in

Mi smo potrdili in proglašamo tole:

Articolo unico.

È convertito in legge il R. decreto-legge 2 dicembre 1941-XX, n. 1573, contenente disposizioni in materia doganale per il traffico delle merci coi territori dell'ex Regno di Jugoslavia annessi od occupati.

Ordiniamo che la presente, munita del sigillo dello Stato, sia inserta nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addi 28 maggio 1942-XX.

VITTORIO EMANUELE

**MUSSOLINI — CIANO — DI REVEL —
PARESCHI — RICCI — RICCARDI**

Visto, il Guardasigilli: GRANDI.

La presente legge è stata pubblicata nella Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia n. 188 dell'11 agosto 1942-XX.

Člen edini.

Uzakonja se kr. ukaz z dne 2. decembra 1941-XX št. 1573 o carinskih določbah za blagovni promet s priključenim ali zasedenim ozemljem bivše kraljevine Jugoslavije.

Odrejamo, da se ta zakon, opremljen z državnim pečatom, uvrsti v Uradno zbirko zakonov in uredb kraljevine Italije in ukazujemo vsakomur, da se po njem ravna in skrbi za njegovo izvrševanje kot državnega zakona.

Dano v Rimu dne 28. maja 1942-XX.

VIKTOR EMANUEL

**MUSSOLINI — CIANO — DI REVEL —
PARESCHI — RICCI — RICCARDI**

Videl, varuh pečata: GRANDI.

Ta zakon je bil objavljen v uradnem listu »Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia« št. 188 z dne 11. avgusta 1942-XX.

Ordinanze dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

302.

Nº 159.

Concentramento dei titoli ex jugoslavi presso la Banca d'Italia — Succursale di Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291,

visto l'articolo 5 del R. decreto 2 giugno 1941-XIX, n. 492,

visto il Bando del DUCE 24 aprile 1941-XIX,

viste le proprie ordinanze 25 aprile 1941-XIX, n. 8; 17 maggio 1941-XIX, n. 26; 24 maggio 1941-XIX, n. 30; 30 settembre 1941-XIX, n. 117, e la Notificazione in data 18 giugno 1941-XIX, pubblicata nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana n. 49, pari data,

ordina:

Art. 1

I titoli emessi nell'ex Regno di Jugoslavia dallo Stato, o con garanzia dello Stato, da Enti pubblici o da Istituti di credito fondiario ed agrario, depositati in virtù del R. decreto 2 giugno 1941-XIX, n. 492, presso le aziende di credito di fiducia dei possessori o presso gli Uffici delle imposte, delle Dogane e altri Uffici statali della circoscrizione in cui i portatori avevano la loro abituale residenza, e denunciati all'Ispettore del Tesoro presso l'Alto Commissariato, come da notificazione in data 18 giugno 1941-XIX (Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana n. 49), dovranno essere concentrati presso la Banca d'Italia — Succursale di Lubiana, entro i termini e con le modalità che saranno resi noti dalla Banca d'Italia medesima alle aziende od Uffici depositari.

Naredbe Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino

Št. 159.

Zbiranje bivših jugoslovanskih vrednostnih papirjev pri zavodu Banca d'Italia — podružnici v Ljubljani

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291,

glede na člen 5. kr. uredbe z dne 2. junija 1941-XIX št. 492,

glede na Ducejev razglas z dne 24. aprila 1941-XIX in

glede na svoje naredbe z dne 25. aprila 1941-XIX št. 8, z dne 17. maja 1941-XIX št. 26, z dne 24. maja 1941-XIX št. 30 in z dne 30. septembra 1941-XIX št. 117 in na razglas z dne 18. junija 1941-XIX, objavljen v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino, kos 49 z istega dne,

odreja:

Člen 1.

Vrednostni papirji, izdani v bivši kraljevini Jugoslaviji po državi ali z državnim jamstvom, po javnih ustanovah ali zemljiških in kmetijskih kreditnih zavodih, ki so bili izročeni po kr. uredbi z dne 2. junija 1941-XIX št. 492 v polog pri denarnih zavodih imetnikovega zaupanja ali pri davčnih upravah, carinarnicah in drugih državnih uradih območja, v katerem so oddajniki imeli svoje redno bivališče, in prijavljeni zakladnemu nadzorniku pri Visokem komisariatu, kakor je bilo določeno z razglasom z dne 18. junija 1941-XIX (Službeni list za Ljubljansko pokrajino, kos 49), se morajo zbrati pri zavodu Banca d'Italia — podružnici v Ljubljani v rokih in na način kakor to objavi Banca d'Italia neposredno pologovnim zavodom in uradom.

Art. 2

Le persone, fisiche e giuridiche, nonchè gli enti pertinenti alla provincia di Lubiana, cui non sia stato possibile, per impedimenti di forza maggiore, depositare nei termini prescritti i titoli in loro possesso, potranno denunciare e depositare i titoli stessi, salvo ogni decisione da parte del Ministero delle Finanze — Direzione Generale del Tesoro, sulla ammissibilità o meno di tali denunce tardive.

Le denunce tardive di cui al comma precedente, compilate in cinque esemplari e corredate di tutti gli elementi e documenti atti a giustificarne la tardività, saranno accettate con riserva dall'Ufficio Provinciale del Tesoro di Lubiana (Via Puccini 9), non oltre il 30 settembre 1942-XX, il quale, intanto, potrà autorizzare il deposito dei titoli presso la Banca d'Italia — Succursale di Lubiana.

Art. 3

La presente ordinanza entra in vigore dalla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 18 agosto 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Nº 160.

Norme per l'iscrizione alla R. Università di Lubiana e determinazione delle tasse e sopratasse universitarie

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291,

visto l'ordinamento generale universitario 2 dicembre 1931, n. P 57335 dell'ex Regno di Jugoslavia,

vista la Legge finanziaria per l'esercizio finanziario 1937-1938 dell'ex Regno di Jugoslavia,

ritenuta l'opportunità di disciplinare le iscrizioni alla R. Università di Lubiana e di stabilire la misura delle tasse e delle sopratasse universitarie,

ordina:

Art. 1

A datare dall'anno accademico 1942-43-XXI, l'iscrizione alla R. Università di Lubiana è limitata agli studenti che risultino pertinenti da epoca anteriore al 1º aprile 1941-XIX alla provincia di Lubiana.

La pertinenza alla provincia di Lubiana dovrà essere comprovata con certificato, allegato alla domanda d'iscrizione rilasciato dai rispettivi Municipi, da cui risulti l'epoca di inizio della pertinenza.

Art. 2

In casi eccezionali l'Alto Commissario ha facoltà di consentire l'iscrizione anche a studenti che non si trovano nelle condizioni previste all'articolo precedente.

L'Alto Commissario ha altresì facoltà di revocare l'iscrizione accordata a termini del precedente e del presente articolo.

Člen 2.

Fizične in pravne osebe, kakor tudi ustanove v Ljubljanski pokrajini, katerim zaradi višje sile ni bilo mogoče položiti svojih vrednostnih papirjev v predpisanih rokih, lahko prijavijo in polože te vrednostne papirje, a je odločitev o dopustnosti ali nedopustnosti takih zamudnih prijav pridržana ministrstvu za finance — glavnemu zakladnemu ravnateljstvu.

Zamudne prijave iz prednjega odstavka, sestavljene v petih primerkih z vsemi podatki in listinami, ki naj opravičijo zamudo, sprejema s p r i d r ž k o m pokrajinski zakladni urad v Ljubljani (Puccinijeva ulica 9) najdalj do vštetega 30. septembra 1942-XX, kateri urad pa lahko izdaja pooblastila za položbo vrednostnih papirjev pri zavodu Banca d'Italia — podružnici v Ljubljani.

Člen 3.

Ta naredba stopi v veljavo z dnem objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 18. avgusta 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

303.

St. 160.

Navodila za vpis na Kr. univerzo v Ljubljani in določitev univerzitetnih taks in izpitnih pristojbin

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino
na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291,

glede na občno univerzitetno uredbo bivše kraljevine Jugoslavije z dne 2. decembra 1931 št. P. 57.335,
glede na finančni zakon bivše kraljevine Jugoslavije za proračunsko leto 1937./38. in

smatrajoč za umestno urediti vpisovanje na Kr. univerzi v Ljubljani in določiti višino univerzitetnih taks in izpitnih pristojbin,

odreja:

Člen 1.

Začenši z akademskim letom 1942/43-XXI se omejuje vpis na Kr. univerzo v Ljubljani na dijake, ki so izpred 1. aprila 1941-XIX pristojni v Ljubljansko pokrajino.

Pristojnost v Ljubljansko pokrajino se mora dokazati s potrdilom, priloženim prošnji za vpis, ki ga izda občina in iz katerega je razvidno, kdaj se je začela ustrezna pristojnost.

Člen 2.

V izjemnih primerih lahko Visoki komisar dovoli vpis tudi dijakom, ki nimajo pogojev iz prednjega člena.

Visoki komisar pa lahko tudi prekliče dovoljeni vpis po določbah prednjega in tega člena.

Art. 3

Le tasse e soprattasse dovute dagli studenti che intendono seguire i corsi universitari, a cominciare dall'anno accademico 1942-43 sono stabilite come appresso:

Tasse

tassa d'immatricolazione	Lire 100.—
tassa annuale di iscrizione	" 200.—
tassa di diploma o di laurea	" 300.—

Sopratasse

sopratassa annuale per esami di profitto	" 50.—
sopratassa per ripetizione di esami	" 10.—
sopratassa di diploma o di laurea	" 50.—

Art. 4

Sono esonerati dal pagamento delle tasse e soprattasse per intero o per metà dell'ammontare, gli studenti appartenenti a famiglie numerose ai sensi dell'ordinanza 16 settembre 1941-XIX, n. 104.

Art. 5

Nulla è innovato o modificato per quanto riguarda le tasse per il rilascio di certificati e di documenti scolastici in genere e per i contributi di laboratorio.

Art. 6

La presente ordinanza, che abroga ogni disposizione contraria o incompatibile, entra in vigore con la sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 18 agosto 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

304.

Nº 161.

Norme in materia di esami nelle scuole secondarie della provincia

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291,

viste le proprie ordinanze 23 maggio 1942-XX, n. 101, e 1 giugno 1942-XX, n. 105,

viste le vigenti disposizioni dell'ex Stato jugoslavo in materia di esami nelle scuole secondarie della provincia,

ritenuta la necessità di regolare la materia per l'anno scolastico 1941-1942 in conformità alle attuali esigenze dell'istruzione pubblica, in deroga alle disposizioni vigenti,

presi gli opportuni accordi col Ministero dell'Educazione Nazionale,

ordina:

Art. 1

L'anno scolastico 1941-1942 ha fine il 30 settembre.

Art. 2

Gli esami della sessione autunnale nelle scuole secondarie della provincia di Lubiana si svolgeranno dal 16 al 30 settembre.

Člen 3.

Takse in izpitne pristojbine, ki jih morajo plačevati slušatelji, vpisani za predavanja na univerzi, se začenši z akademskim letom 1942/43 določajo takole:

Takse

Taksa za imatrikulacijo	lir 100.—
Letna taksa za vpis	" 200.—
Taksa za diplomo ali za doktorat	" 300.—

Izpitne pristojbine

Letna izpitna pristojbina za postopne izpite iz posameznih predmetov	" 50.—
Pristojbina za ponovitev izpita	" 10.—
Pristojbina za diplomo ali doktorat	" 50.—

Člen 4.

Plačila taks in izpitnih pristojbin v celoti ali do polovice zneska so oproščeni dijaki iz mnogočlanskih rodin po naredbi z dne 16. septembra 1941-XIX št. 104.

Člen 5.

Glede taks za izdajo potrdil in šolskih listin vobče in za laboratorijske prispevke ostanejo v veljavi dose danji predpisi.

Člen 6.

Ta naredba, s katero se razveljavljajo vse nasprotuje ali z njo nezdružljive določbe, stopi v veljavo z dnem objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 18. avgusta 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Št. 161.

Predpisi o izpitih na srednjih šolah pokrajine

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291,

glede na svoji naredbi z dne 23. maja 1942-XX št. 101 in 1. junija 1942-XX št. 105,

glede na veljajoče določbe bivše jugoslovanske države o izpitih na srednjih šolah pokrajine,

smatrajoč za potrebno, da se za šolsko leto 1941/1942 kljub veljajočim predpisom uredijo izpiti po sedanjih zahtevah javnega šolstva, in

sporazumno z ministrstvom za narodno prosveto

odreja:

Clen 1.

Solsko leto 1941/1942 se konča 30. septembra.

Clen 2.

Za izpiti jesenskega roka se določajo na srednjih šolah Ljubljanske pokrajine dnevi od 16. do 30. septembra.

Art. 3

Saranno ammessi a sostenere gli esami di classe nella sessione autunnale gli alunni non classificati in sede di scrutinio finale per assenze giustificate.

Art. 4

Potranno sostenere nella sessione autunnale un esame di riparazione, limitatamente alle materie in cui non siano stati approvati, i giovani che non sono stati ammessi nella sessione estiva agli esami finali, di maturità, di diploma e di licenza.

Art. 5

I candidati che per accertate ragioni di forza maggiore non si siano presentati nella sessione estiva ad esami di qualsiasi natura nonché quelli che avranno superato l'esame previsto dall'articolo 3 saranno ammessi a sostenerli nella sessione autunnale, che avrà per essi carattere di sessione straordinaria.

Art. 6

Le prove negli esami di ammissione al ginnasio si svolgeranno sui programmi svolti durante l'anno scolastico 1941-1942 nella quarta elementare.

Lubiana, 20 agosto 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Nº 162.

Costituzione dell'Associazione del Pubblico Impiego della provincia di Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291,

vista la propria ordinanza 8 luglio 1941-XIX, n. 61, ritenuta l'opportunità di inquadrare in un'unica associazione tutti i dipendenti delle amministrazioni statali e parastatali, dei comuni e delle pubbliche istituzioni in genere della provincia,

ordina:

Art. 1

E costituita l'«Associazione del Pubblico Impiego della provincia di Lubiana».

L'Associazione del Pubblico Impiego inquadra, divisi in rispettive categorie, tutti gli impiegati in attività di servizio e pensionati statali e parastatali, dei comuni, delle pubbliche istituzioni di beneficenza, degli istituti ed enti comunque e dovunque svolgenti pubblica attività nella provincia di Lubiana.

Essa è la rappresentante totale ed esclusiva dei pubblici impiegati di fronte a chiunque. Contribuisce a risolvere i problemi delle condizioni di lavoro dei propri iscritti e svolge opera di assistenza morale e materiale a loro favore.

È fatto divieto ai dipendenti delle amministrazioni statali e parastatali, dei comuni e delle pubbliche istituzioni in genere di far parte di sindacati di categoria,

305.

Člen 3.

K razrednemu izpitu v jesenskem roku se pripuste učenci, ki zaradi opravičene odsotnosti niso bili ocenjeni pri končnem redovanju.

Člen 4.

Popravne izpite za zgolj tiste predmete, v katerih so dobili nezadostno oceno, smejo v jesenskem roku opravljati tisti učenci, ki v letnem roku niso bili pripuščeni k zaključnim izpitom, zrelostnemu izpitu, diplomskemu izpitu ali odhodnemu izpitu.

Člen 5.

Kandidati, ki se zbog ugotovljenih vzrokov više sile niso javili k izpitu katere koli vrste v letnem roku, kakor tudi tisti, ki napravijo izpit po členu 3., smejo te izpite opravljati v jesenskem roku, veljajočem zanje kot izredni izpitni rok.

Člen 6.

Sprejemni izpit za gimnazijo se opravlja po tvarini, ki se je v šolskem letu 1941/1942 obravnavala v četrtem razredu ljudske šole.

Ljubljana dne 20. avgusta 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Št. 162.

Ustanovitev Združenja javnih uslužbencev Ljubljanske pokrajine

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291,

glede na svojo naredbo z dne 8. julija 1941-XIX št. 61 in

smatrajoč za umestno, da se vsi uslužbenci državnih in samoupravnih oblastev, občin in vobče javnih ustanov pokrajine včlanijo v enem samem združenju,

odreja:

Člen 1.

Ustanavlja se «Združenje javnih uslužbencev Ljubljanske pokrajine».

Združenje javnih uslužbencev združuje, ločeno po njih strokah, vse aktivne in upokojene uslužbence države in samouprav, občin, javnih dobrodelnih zavodov, in vseh kakršnih koli in kjer koli v Ljubljanski pokrajini delujočih javnopravnih zavodov in ustanov.

Združenje predstavlja javne uslužbence povsem in izključno nasproti vsakomur. Sodeluje pri reševanju vprašanj, tičočih se delovnih pogojev njegovih članov in deluje za njih nравstveno in gmotno podpiranje.

Uslužbencem državnih oblastev in samouprav, občin in javnih naprav vobče je prepovedano biti včlanjeni

e viene a cessare pertanto nei loro confronti la rappresentanza di cui all'articolo 2 dell'ordinanza 8 luglio 1941-XIX, n. 61.

Art. 2

In dipendenza di quanto disposto nell'articolo precedente, le seguenti associazioni tra impiegati:

1) Società degli impiegati esattoriali — Lubiana (Združenje davčnih uradnikov — Ljubljana),

2) Società degli impiegati statali di contabilità — Lubiana (Združenje uradnikov računske stroke — Ljubljana),

3) Società degli impiegati provinciali — Lubiana (Društvo pokrajinskih uslužbencev in upokojencev — Ljubljana),

4) Unione degli impiegati municipali — Lubiana (Zveza mestnih uslužbencev — Ljubljana),

5) Unione degli ingegneri e geometri statali, Zagabria — Sezione di Lubiana (Udruženje inženjerjev in geodetov, Zagreb — sekcija v Ljubljani),

6) Unione degli ingegneri e geometri statali, Belgrado — Sezione di Lubiana (Udruženje inženjerjev in geodetov in geometrov, Beograd — sekcija v Ljubljani),

7) Federazione degli impiegati doganali del Regno di Jugoslavia — Sezione di Lubiana (Udruženje carinskikh uradnikov kraljevine Jugoslavije — pododbor Ljubljana),

8) Unione degli addetti al controllo di finanza — Sezione di Lubiana (Združenje uslužbencev finančne kontrole — sekcija Ljubljana),

9) Unione degli artisti del teatro (Združenje gledaliških igralcev)

sono fuse nell'Associazione del Pubblico Impiego della provincia di Lubiana e i loro patrimoni sono a questa conferiti, pur rimanendo vincolati alla primiera loro destinazione.

Art. 3

Non possono autorizzarsi né comunque costituirsi associazioni di dipendenti statali, dei comuni e di altri enti pubblici se non aderenti all'Associazione del Pubblico Impiego.

Eventuali associazioni non elencate nel precedente articolo, potranno comunicare entro 15 giorni dall'entrata in vigore della presente ordinanza la loro adesione all'Associazione del Pubblico Impiego. In difetto saranno considerate sciolte e i loro patrimoni conferiti all'associazione stessa.

Art. 4

L'Associazione del Pubblico Impiego della provincia di Lubiana è retta da un presidente, nominato dall'Alto Commissario, coi poteri che verranno determinati dallo statuto della stessa, ed assistito dagli altri organi che ugualmente verranno stabiliti dallo statuto, il quale ne fisserà le attribuzioni.

Il presidente è autorizzato a preparare lo statuto dell'associazione, che, deliberato da un comitato di presidenza provvisorio, composto dei rappresentanti delle categorie dipendenti, sarà sottoposto all'approvazione dell'Alto Commissario e quindi pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Art. 5

Per la prima attuazione di quanto disposto nella presente ordinanza, il presidente e il comitato provvisorio di presidenza di cui all'articolo precedente opere-

pri strokovnih sindikatih in jih zato Pokrajinska delavska zveza neha predstavljati po členu 2. naredbe z dne 8. julija 1941-XIX št. 61.

Clen 2.

V smislu določb prednjega člena se naslednja združenja uslužbencev:

1. Združenje davčnih uradnikov — Ljubljana,

2. Združenje uradnikov računske stroke — Ljubljana,

3. Društvo pokrajinskih uslužbencev in upokojencev — Ljubljana,

4. Zveza mestnih uslužbencev — Ljubljana,

5. Udruženje inženjerjev in geodetov, Zagreb — sekcija v Ljubljani,

6. Udruženje inženjerjev in geodetov in geometrov, Beograd — sekcija v Ljubljani,

7. Udruženje carinskikh uradnikov kraljevine Jugoslavije — pododbor Ljubljana,

8. Združenje uslužbencev finančne kontrole — sekcija Ljubljana in

9. Združenje gledaliških igralcev

spojijo v Združenje javnih uslužbencev Ljubljanske pokrajine in se prenese njih imovina na to združenje, ostane pa pridržana svojemu prvotnemu namenu.

Clen 3.

Zunaj Združenja javnih uslužbencev se ne morejo ne dovoliti ne ustanavljati druga združenja uslužbencev države, občin in drugih javnih ustanov.

Združenja, ki morda obstoje pa niso našteta v prednjem členu, morajo v 15 dneh od dne, ko stopi ta naredba v veljavo, sporočiti svoj pristop Združenju javnih uslužbencev. Če tega ne store, velja da so razpuščena in se njih imovina prenese na to Združenje.

Clen 4.

Združenju javnih uslužbencev Ljubljanske pokrajine načeluje predsednik, ki ga imenuje Visoki komisar, s pooblastili, ki mu jih dajejo pravila združenja, pomagajo pa mu drugi organi, ki jih prav tako določijo pravila, v katerih jim je tudi odrejeno področje.

Predsednik se pooblašča, da pripravi pravila združenja, ki jih sklene začasni predsedstveni odbor, sestavljen iz predstnikov včlanjenih strok in ki se nato predložijo Visokemu komisarju v odobritev, nakar se objavijo v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Clen 5.

Pri prvi uporabi določb te naredbe poslujeta predsednik in začasni predsedstveni odbor iz prednjega člena

ranno con l'assistenza di un esperio, nominato dall'Alto Commissario, con la facoltà di promuoverne, modificarne e revocarne gli atti, che dovranno pertanto essere sottoposti tutti alla sua approvazione.

Art. 6

La presente ordinanza entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 2 maggio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

306.

Nº 163.

Costituzione dell'Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291,

ritenuta l'opportunità di organizzare e inquadrare in una sola associazione tutti i dipendenti dell'Amministrazione delle Poste, dei Telegrafi e dei Telefoni della provincia,

intese le associazioni dei postelegrafonici esistenti,

ordina:

Art. 1

È costituita l'**«Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana»**.

L'associazione inquadra, diviso nelle rispettive categorie, il personale dipendente dall'Amministrazione delle Poste, dei Telegrafi e dei Telefoni della provincia, sia di ruolo che a contratto o avventizio.

Essa è l'unica rappresentante del personale postelegrafonico di fronte a chiunque, contribuisce a risolvere i problemi delle sue condizioni di lavoro e di carriera, e svolge opera di assistenza morale e materiale a suo confronto.

Art. 2

In dipendenza a quanto disposto nell'articolo precedente, le seguenti associazioni tra postelegrafonici

1) Associazione degli impiegati postelegrafonici — Sezione di Lubiana (Udruženje p. t. t. činovnika — sekcija v Ljubljani),

2) Associazione dei sottoimpiegati e inservienti postelegrafonici — Sezione di Lubiana (Udruženje p. t. t. zvaničnika i služitelja — sekcija v Ljubljani),

3) Società dei ricevitori contrattuali (Društvo pogodbenih poštarjev)

sono fuse nell'**«Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana»** e i loro patrimoni sono a questa conferiti, pur rimanendo vincolati alla primiera loro destinazione.

Art. 3

L'Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana è retta da un presidente, nominato dall'Alto Commissario, coi poteri che verranno determinati dallo statuto della stessa, ed assistito dagli altri organi che

ob podpori strokovnjaka, ki ga imenuje Visoki komisar in ki ima pravico, da pospešuje, spreminja ali prekliče ukrepe, ki mu jih je treba zaradi tega vse predložiti v odobritev.

Člen 6.

Ta naredba stopi in veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 2. maja 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Št. 163.

Ustanovitev Združenja poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino
na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291,

smatrajoč za umestno, da se vsi uslužbenci poštne, telegrafske in telefonske uprave pokrajine organizirajo in včlanijo v enem samem združenju in

po zaslijanju obstoječih združenj poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev

odreja:

Člen 1.

Ustanavlja se **«Združenje poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine»**.

Združenje združuje, ločeno po ustreznih strokah, osebje, uslužbeno pri poštni, telegrafski in telefonski upravi pokrajine, tako razvrščeno kakor tudi pogodbeno in pomožno.

Združenje je edini predstavnik poštno-telegrafsko-telefonskega osebja nasproti vsakomur, sodeluje pri reševanju vprašanj, tičočih se njegovih delovnih in napredovalnih pogojev in deluje za njegovo nравstveno in gmotno podpiranje.

Člen 2.

V smislu določb prednjega člena se naslednja združenja poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev:

1. Udruženje p. t. t. činovnika — sekcija v Ljubljani,

2. Udruženje p. t. t. zvaničnika i služitelja — sekcija v Ljubljani in

3. Društvo pogodbenih poštarjev
spojijo v Združenje poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine in se prenese njih imovina na to združenje, ostane pa pridržana svojemu prvotnemu namenu.

Člen 3.

Združenju poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine načeluje predsednik, ki ga imenuje Visoki komisar, s pooblastili, ki mu jih dajejo pravila združenja; pomagajo pa mu drugi organi, ki jih prav

ugualmente verranno stabiliti dallo statuto, il quale ne fisserà le attribuzioni.

Il presidente è autorizzato a preparare lo statuto dell'associazione, che, deliberato da un comitato di presidenza provvisorio, composto dei rappresentanti delle associazioni fuse, sarà sottoposto all'approvazione dell'Alto Commissario e quindi pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Art. 4

Per la prima attuazione di quanto disposto nella presente ordinanza, il presidente e il comitato provvisorio di presidenza di cui all'articolo precedente opereranno con l'assistenza di un esperto, nominato dall'Alto Commissario, con la facoltà di promuoverne, modificarne e revocarne gli atti, che dovranno pertanto essere sottoposti tutti alla sua approvazione.

Art. 5

La presente ordinanza entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 2 maggio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

tako določijo pravila, v katerih jim je tudi odrejeno področje.

Predsednik se pooblašča, da pripravi pravila združenja, ki jih sklene začasni predsedstveni odbor, sestavljen iz predstavnikov spojenih združenj in ki se nato predložijo Visokemu komisarju v odobritev, nakar se objavijo v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Clen 4.

Pri prvi uporabi določb te naredbe poslujeta predsednik in začasni predsedstveni odbor iz prednjega člena ob podpori strokovnjaka, ki ga imenuje Visoki komisar in ki ima pravico, da pospešuje, spreminja ali prekliče ukrepe, ki mu jih je treba zaradi tega vse predložiti v odobritev.

Clen 5.

Ta naredba stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 2. maja 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Decreti dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

307.

Nº 82.

Nomina del presidente dell'Associazione del Pubblico Impiego della provincia di Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana,
vista la propria ordinanza 2 maggio 1942-XX, n. 162,
concernente la costituzione dell'Associazione del Pubblico
Impiego della provincia di Lubiana,

decreta:

Il Signor dott. Hubad Giuseppe è nominato
presidente dell'Associazione del Pubblico Impiego della
provincia di Lubiana.

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e
sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia
di Lubiana.

Lubiana, 2 maggio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Odločbe

Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino

St. 82.

Imenovanje predsednika Združenja javnih uslužbencev Ljubljanske pokrajine

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino
glede na svojo naredbo z dne 2. maja 1942-XX št. 162
o ustanovitvi Združenja javnih uslužbencev Ljubljanske
pokrajine

odloča:

Gospod dr. Hubad Josip se postavlja za predsednika Združenja javnih uslužbencev Ljubljanske pokrajine.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem
listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 2. maja 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

308.

Nº 83.

Nomina dell'esperto presso l'Associazione del Pubblico Impiego della provincia di Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana,
vista la propria ordinanza 2 maggio 1942-XX, n. 162,
concernente la costituzione dell'Associazione del Pubblico
Impiego della provincia di Lubiana,

St. 83.

Imenovanje strokovnjaka pri Združenju javnih uslužbencev Ljubljanske pokrajine

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino
glede na svojo naredbo z dne 2. maja 1942-XX št. 162
o ustanovitvi Združenja javnih uslužbencev Ljubljanske
pokrajine

d e c r e t a :

Il fascista Salvatore Fiaccavento è incaricato di assistere il presidente e il comitato provvisorio di presidenza dell'Associazione del Pubblico Impiego della provincia di Lubiana, con le attribuzioni e le funzioni di cui all'articolo 6 dell'ordinanza 2 maggio 1942-XX, n. 162.

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 2 maggio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

o d l o ē a :

Fašist Salvator Fiaccavento se odreja za pomoč predsedniku in začasnemu predsedstvenemu odboru Združenja javnih uslužbencev Ljubljanske pokrajine, s področjem in nalogami po členu 6. naredbe z dne 2. maja 1942-XX št. 162.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajinu.

Ljubljana dne 2. maja 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajinu:
Emilio Grazioli

309.

Nº 84.

Nomina del presidente dell'Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, vista la propria ordinanza 2 maggio 1942-XX, n. 163, concernente la costituzione dell'Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana,

d e c r e t a :

Il Signor Ferdinando Nadrag è nominato presidente dell'Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana.

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 2 maggio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Št. 84.

Imenovanje predsednika Združenja poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajinu glede na svojo naredbo z dne 2. maja 1942-XX št. 163 o ustanovitvi Združenja poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine

o d l o ē a :

Gospod Nadrag Ferdinand se postavlja za predsednika Združenja poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajinu.

Ljubljana dne 2. maja 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajinu:
Emilio Grazioli

310.

Nº 85.

Nomina dell'esperto presso l'Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, vista la propria ordinanza 2 maggio 1942-XX, n. 163, concernente la costituzione dell'Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana,

d e c r e t a :

Il fascista Giacomo Colombis è incaricato di assistere il presidente e il comitato provvisorio di presidenza dell'Associazione dei Postelegrafonici della provincia di Lubiana, con le attribuzioni e le funzioni di cui all'articolo 4 dell'ordinanza 2 maggio 1942-XX, n. 163.

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 2 maggio 1942-XX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Št. 85.

Imenovanje strokovnjaka pri Združenju poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajinu glede na svojo naredbo z dne 2. maja 1942-XX št. 163 o ustanovitvi Združenja poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine

o d l o ē a :

Fašist Jakob Colombis se odreja za pomoč predsedniku in začasnemu predsedstvenemu odboru Združenja poštno-telegrafsko-telefonskih uslužbencev Ljubljanske pokrajine, s področjem in nalogami po členu 4. naredbe z dne 2. maja 1942-XX št. 163.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajinu.

Ljubljana dne 2. maja 1942-XX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajinu:
Emilio Grazioli

Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 67 del 22 agosto 1942-XX. E. F.

Priloga k 67. kosu z dne 22. avgusta 1942-XX. E. F.

INSERZIONI — OBJAVE

Autorità giudiziarie

Registro commerciale

Modificazioni e aggiunte:

196.

Sede: Lubiana.
Giorno dell'iscrizione: 14 agosto 1942-XX.

Ditta: Società industriale della Carniola, S. A.

Nell'assemblea generale del 10 giugno 1942 è stato deliberato a voti unanimi il trasferimento della sede sociale a Jesenice.

Tribunale Civile e Penale, sez. IV, quale Tribunale Commerciale di Lubiana il 14 agosto 1942-XX.
Rg B I 12/83.

*

197.

Sede: Lubiana.
Giorno dell'iscrizione: 14 agosto 1942.

Ditta: Francesco Zorn Società a g. l.

Con atto notarile 4 agosto 1942 la società anzidetta si è sciolta e messa in liquidazione.

Liquidatori ne sono l'ing. Lorenzo Stojan e Marta Stojan n. Mergenthaler, abitanti in Lubiana, via Krekova n. 9.

Ragione della ditta in liquidazione: Quella stessa di prima coll'aggiunta: «in liquidazione».

Firma: Ciascuno dei liquidatori suddetti firmerà per la ditta singolarmente.

Tribunale Civile e Penale, sez. IV, quale Tribunale Commerciale di Lubiana il 14 agosto 1942-XX.
Rg C III 29/11.

Registro consorziale

Modificazioni e aggiunte:

198.

Sede: Lubiana.
Giorno dell'iscrizione: 14 agosto 1942-XX.

Ditta: Cooperativa di acquisto e vendita fra maestri fornai di Lubiana, consorzio a garanzia limitata.

Viene cancellato il sig. Giovanni Kante dalla carica di membro del comitato amministrativo ed iscritto nella stessa qualità il sig. Giovanni Gmajnar, maestro fornai in Lubiana, via Cerkvena n. 19.

Tribunale Civile e Penale, sez. IV, quale Tribunale Commerciale di Lubiana il 14 agosto 1942-XX.
Zadr. I 50/5.

Sodna oblastva

Trgovinski register

Spremembe in dodatki:

196.

Sedež: Lubiana.
Dan vpisa: 14. avgusta 1942.
Besedilo: Kranjska industrijska družba d. d.
Na občnem zboru dne 10. junija 1942. je bil soglasno sprejet sklep, da se je sedež družbe prenesel na Jesenice.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. IV., dne 14. avgusta 1942.
Rg B I 12/83.

*

197.

Sedež: Lubiana.
Dan vpisa: 14. avgusta 1942.
Besedilo: Fran Zorn družba z o. z.

Z notarskim zapisom z dne 4. avgusta 1942. se je družba razdržila in prešla v likvidacijo.

Likvidatorja: ing. Stojan Lovrenc in Stojan Marta roj. Mergenthaler, oba v Ljubljani, Krekova ul. št. 9.

Likvidacijska tvrdka: Fran Zorn družba z o. z. v likvidaciji.

Podpis firme: Likvidatorja podpisujeta likvidacijsko firmo vsak samostojno.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. IV., dne 14. avgusta 1942.
Rg C III 29/11.

Zadružni register

Spremembe in dodatki:

198.

Sedež: Lubiana.
Dan vpisa: 14. avgusta 1942.
Besedilo: Nabavna in prodajna zadružna pekovskih mojstrov v Ljubljani, zadružna z omejenim jamstvom.

Izbriše se član upravnega odbora Kante Ivan, vpiše pa član upravnega odbora Gmajnar Ivan, pekovski mojster v Ljubljani, Cerkvena ul. št. 19.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. IV., dne 14. avgusta 1942.
Zadr. I 50/5.

Varie

Convocazione

della XII^a assemblea generale ordinaria della

Cooperativa «Jugrad», prima cooperativa per costruzioni e risparmio Jugoslava c. a. g. l. a Lubiana in liquidazione,

che avrà luogo

il 9 settembre 1942-XX alle ore 9 nella sede consorziale a Lubiana, Poljanska c. 13/II.

Ordine del giorno:

- 1) Apertura dell'assemblea;
- 2) Elezione del verbalizzante e di 2 verifieri del verbale dell'assemblea;
- 3) Lettura del verbale dell'ultima assemblea;
- 4) Relazione dei liquidatori;
- 5) Approvazione del conto consuntivo (bilancio per l'anno 1941);
- 6) Delibera sulle proposte e gravami.

In difetto del numero legale dei intervenuti, l'assemblea avrà luogo un'ora più tardi nello stesso luogo e con lo stesso ordine del giorno, senza riguardo al numero dei soci presenti (§ 18 punto 9 dello statuto).

Eventuali proposte e gravami si devono presentare alla Cooperativa al più tardi il 1^o settembre 1942.

Lubiana, il 17 agosto 1942-XX.

I liquidatori.

*

502

Diffida ai creditori.

La ditta «Manufaktura Gentlemen», d. z o. z. S. a g. l. con sede in Lubiana si è sciolta e messa in liquidazione.

Si diffidano i creditori di insinuare le loro pretese al più tardi entro un mese al liquidatore sottoscritto.

Francesco Bergine, gerente amministratore commerciale in Lubiana, Pod. Bičevje n. 37, quale liquidatore.

*

503

Diffida ai creditori.

La ditta «Manufaktura Novak, d. z o. z. S. a g. l. con sede in Lubiana si è sciolta e messa in liquidazione.

Si diffidano i creditori di insinuare le loro pretese al più

Razno

Vabilo

na XII. redno glavno letno skupščino

zadruge «Jugrad», prve jugosl. gradbeno-hranične zadruge z o. j. v Ljubljani v likvidaciji,

ki bo

dne 9. septembra 1942-XX ob 9. uri dopoldne v zadružni pisarni v Ljubljani, Poljanska cesta 13/II.

Dnevni red:

1. Otvoritev skupščine.
2. Izvolitev zapisnikarja in 2 overovateljev skupščinskega zapisnika.
3. Čitanje zapisnika zadnje skupščine.
4. Poročilo likvidatorjev.
5. Odobritev letnega računa (bilance za 1. 1941).
6. Reševanje predlogov in pričoj.

Ako ne bo zadostno število članov navzočih, bo glavna letna skupščina eno uro pozneje na istem mestu in z istim dnevnim redom ne glede na število prisotnih članov (§ 18., toč. 9., pravil).

Eventualni predlogi in pričožbe se imajo vposlati zadružni najkasneje do 1. septembra 1942.

Ljubljana 17. avgusta 1942.
Likvidatorji.

*

502

Poziv upnikom.

TVrdka «Manufaktura Gentlemen», družba z o. z. s sedežem v Ljubljani se je razdržila in prešla v likvidacijo.

Upniki družbe se pozivajo, da se v teku enega meseca zglose pri podpisanim likvidatorju in prijavijo svoje terjatve.

Bergine Frane, trg. poslovodja, Ljubljana, Podaljšek Bičevja 37, kot likvidator.

*

503

Poziv upnikom.

TVrdka «Manufaktura Novak, družba z o. z. s sedežem v Ljubljani se je razdržila in prešla v likvidacijo.

Upniki se pozivajo, da se v teku enega meseca zglose pri

tardi entro un mese al liquidatore sottoscritto.

Francesco Novak, commerciante, Lubiana, Slomškova ulica n. 9, quale liquidatore.

*

501

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 027875 rilasciata dal Municipio di Lubiana al nome di «Kralj Jakob» da Bloke. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Giacomo Kralj

*

507

Notificazione.

Mi sono andati smarriti la carta di identità n. 018030 rilasciata dal Municipio di Lubiana ed il lasciapassare rilasciatomi dalla R. Questura di Lubiana al nome di: Giovanni Ložar da Lubiana. Con la presente li dichiaro privi di valore.

Giovanni Ložar

*

505

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 4113 rilasciata dal Municipio di Lubiana al nome di «Markelje Avgust» da Lu-

podpisanim likvidatorju in prijavilo svoje terjatve.

Franek Franjo, trgovec, Lubljana, Slomškova ulica št. 9, kot likvidator.

*

501

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 027875, izdano od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime: Kralj Jakob iz Blok. Proglašam jo za neveljavno.

Kralj Jakob

*

507

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 018030, izdano od mestnega poglavarstva v Ljubljani in propustnico, izdano od uprave policije v Ljubljani na ime: Ložar Janez iz Ljubljane. Proglašam oboje za neveljavno.

Ložar Janez

*

505

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 4113, izdano od mestnega po-

biana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Augusto Markelje

*

499

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 026288 rilasciata il 5 marzo 1942-XX dal Municipio di Lubiana al nome di Beno Pesek da Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Beno Pesek

*

498

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 016452 rilasciata dal Municipio di Lubiana al nome di Boris Prelec da Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Boris Prelec

*

506

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 031970 rilasciata dal Municipio di Lubiana al nome di «Učakar Kristina» da Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Kristina Učakar

glavarstva v Ljubljani na ime: Markelje Avgust iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Markelje Avgust.

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 026288, izdano dne 5. marca 1942. od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime: Pesek Beno iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Pesek Beno

*

498

Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 016452, izdano od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime: Prelec Boris iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Prelec Boris

*

506

Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico št. 031970, izdano od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime: Učakar Kristina iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Učakar Kristina

moderno včasih

moderno včasih

moderno včasih

Notificazione.

notificazione

notificazione

Notificazione.

Mihobeč ni zanesljiv?

notificazione

notificazione